



**certificato di prodotto biologico per attività in accordo al reg. CE 834/2007**  
**product certificate of organic operation according to the Reg. EC 834/2007**

**allegato al documento giustificativo IT BIO 007 n° EUA92EDG del 30/09/2019 rev. 1**

*annex to documentary evidence IT BIO 007 n° EUA92EDG in date 30/09/2019 rev. 1*

rilasciato a • *issued to*

**TERRA PROMESSA DI BELLINA SANTO E BUSANA**  
**RAFFAELLA S.S.AGR.**

CONTRADA SCORZIELLO SN - 84025 EBOLI (SA)

tipo azienda • *kind of firm*

codice di controllo • *control code*

**Produttore**  
**Producer**

**IT BIO 007 A92E**

elenco dei prodotti autorizzati • *list of authorized products*

categoria - nome - qualifica • *category - name - qualify*

01.13.1	ORTAGGI A FOGLIA E A STELO • LEAFY OR STEM VEGETABLES	biologico • organic
---------	---	---------------------

Modalità di immissione dei prodotti sul mercato • *Conditions to put products on the market:*

- a) Le transazioni fra operatori controllati, di prodotti non preconfezionati, devono essere sempre accompagnate dal "documento transazione prodotti biologici" (DTPB) che ne dichiara la conformità alla norma di riferimento e garantisce la regolare informazione a Bioagricert. Qualora il DTPB sia emesso dopo la transazione, la dichiarazione di conformità deve essere riportata sui documenti di vendita.
- *The "Transaction Document of organic products" (DTPB), which declares the conformity with the reference standard and ensures regular information towards Bioagricert, should always accompany the transactions between controlled operators. If the DTPB is issued after the transaction, the declaration of conformity shall be reported on the sales documents.*
- b) I prodotti preconfezionati possono essere messi in commercio solo dopo l'approvazione dell'etichetta da parte di Bioagricert e sono identificati dal codice di controllo.
- *Prepacked products can be put on the market only after Bioagricert approves the label and after they are identified with a control code.*

I certificati e le transazioni possono essere verificati via web su [www.bioagricert.org](http://www.bioagricert.org) e [www.trasparente-check.com](http://www.trasparente-check.com) secondo le modalità previste sui siti. • *The certificates and the transactions can be checked via web on www.bioagricert.org and www.trasparente-check.com as indicated on the sites.*  
**L'operatore è responsabile dell'immissione sul mercato dei prodotti e delle dichiarazioni di conformità. • The operator is responsible for putting products on the market and for the conformity statements.**

**periodo di validità di tutti i prodotti**  
*period of validity for all products*

dal • *from* **10/02/2020** al • *to* **30/09/2022**

Casalecchio di Reno, 10/02/2020

**Comitato di certificazione**  
*company management*

**ALESSANDRO LOMBARDI**

Documento firmato digitalmente

La passione per la qualità certificata *Pasiunea pentru calitate certificată* Страсть к качеству сертифицированных  
 La pasión por la calidad certificada *Die Leidenschaft für Qualität zertifiziert* 認定された品質への情熱  
 A paixão pela qualidade certificada *Сертификат за качество* Страст за квалитет сертифицикат  
 The passion for certified quality *ความรัก ที่มั่นคงภาพ ใ้รับการรับรอง*



Certificato di accreditamento:  
 PRO N° 01950 B  
 Membro degli Accordi di Mutuo  
 Riconoscimento EA, IAF e ILAC  
 Signatory of EA, IAF and ILAC  
 Mutual Recognition Agreements

**Bioagricert S.r.l.** Unipersonale  
[www.bioagricert.org](http://www.bioagricert.org)

Via dei Macabracca, 8 - 40033  
 Casalecchio di Reno (Bo) Italy  
**info@bioagricert.org**

Organismo di Controllo ai sensi  
 del D.M. 29/07/2002 n° 91822

soggetta a direzione e coordinamento di  
 Global ID Inc. - under the direction and  
 coordination of Global ID Inc.

Il presente certificato è valido solo in allegato al documento giustificativo ed autorizza l'operatore all'immissione in commercio dei prodotti. Il documento giustificativo ed il presente certificato, pubblicati su web, sono i documenti di riferimento per la verifica dei fornitori prevista dal Reg. CE 834/07 art. 29 punti 2 e 3 • *This certificate is valid only as annex to the documentary evidence and authorizes the operator to put the products on the market. The documentary evidence and this certificate, as published on the web, are the reference documents for the verification of suppliers as foreseen by Reg. EC 834/07 art. 29 points 2 and 3*